



Brüssel, den 4. September 2014  
(OR. en)

12854/14  
ADD 1

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2014/0254 (NLE)**

**PECHE 405**

## **VORSCHLAG**

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	3. September 2014
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2014) 552 Anlagen 1 und 2
Betr.:	ANHÄNGE des Vorschlags für eine VERORDNUNG DES RATES zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in der Ostsee für 2015

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 552 Anlagen 1 und 2.

Anl.: COM(2014) 552 Anlagen 1 und 2



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 3.9.2014  
COM(2014) 552 final

ANNEXES 1 to 2

## ANHÄNGE

des

**Vorschlags für eine VERORDNUNG DES RATES**

**zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und  
Bestandsgruppen in der Ostsee für 2015**

DE

DE

**ANHÄNGE**  
**des**  
**Vorschlags für eine VERORDNUNG DES RATES**  
**zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Fischbestände und**  
**Bestandsgruppen in der Ostsee für 2015**

***ANHANG I***

**TAC FÜR FISCHEREIFAHRZEUGE DER UNION IN TAC-REGULIERTEN  
GEBIETEN NACH ARTEN UND GEBIETEN**

In den folgenden Tabellen sind, nach Beständen aufgeschlüsselt, die TAC und Quoten (in Tonnen Lebendgewicht, sofern nicht anders angegeben) und die funktional mit ihnen verbundenen Bedingungen angegeben.

Die Bezugnahmen auf Fanggebiete beziehen sich, sofern nicht anders angegeben, auf ICES-Gebiete.

Die Bestände sind in der alphabetischen Reihenfolge der wissenschaftlichen Bezeichnungen der Arten aufgeführt.

Für die Zwecke dieser Verordnung gilt nachstehende Vergleichstabelle der wissenschaftlichen Bezeichnungen und der gemeinsprachlichen Bezeichnungen.

Wissenschaftliche Bezeichnung	Alpha-3-Code	Gemeinsprachliche Bezeichnung
<i>Clupea harengus</i>	HER	Hering
<i>Gadus morhua</i>	COD	Dorsch
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Scholle
<i>Salmo salar</i>	SAL	Atlantischer Lachs
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Sprotte

Art:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Gebiet:	Gebiete 30-31 HER/3D30.; HER/3D31.
Finnland	152 932		
Schweden	33 602		
Europäische Union	186 534		
TAC	186 534	Analytische TAC	

Art:	Hering	Gebiet:	Gebiete 22-24
------	--------	---------	---------------

	<i>Clupea harengus</i>	HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Dänemark	3 115	
Deutschland	12 259	
Finnland	2	
Polen	2 891	
Schweden	3 953	
Europäische Union	22 220	
TAC	22 220	Analytische TAC Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 finden keine Anwendung. Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 findet keine Anwendung.

---

Art:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Gebiet:	Unionsgewässer der Gebiete 25-27, 28.2, 29 und 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.2; HER/3D29.; HER/3D32.
Dänemark	3 744		
Deutschland	993		
Estland	19 120		
Finland	37 321		
Lettland	4 718		
Litauen	4 968		
Polen	42 400		
Schweden	56 921		
Europäische Union	170 185		
TAC	Entfällt	Analytische TAC	

---

Art:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Gebiet:	Gebiet 28.1 HER/03D.RG
Estland	17 908		
Lettland	20 872		
Europäische Union	38 780		
TAC	38 780	Analytische TAC	

---

Art:	Dorsch <i>Gadus morhua</i>	Gebiet:	Unionsgewässer der Gebiete 25-32 COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
------	-------------------------------	---------	--

Dänemark	<i>pm</i>
Deutschland	<i>pm</i>
Estland	<i>pm</i>
Finnland	<i>pm</i>
Lettland	<i>pm</i>
Litauen	<i>pm</i>
Polen	<i>pm</i>
Schweden	<i>pm</i>
Europäische Union	<i>pm</i>

TAC	Entfällt Vorsorgliche TAC Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 finden keine Anwendung. Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 findet keine Anwendung.
-----	---

Art:	Dorsch <i>Gadus morhua</i>	Gebiet:	Gebiete 22-24 COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
------	-------------------------------	---------	--

Dänemark	3 838
Deutschland	1 877
Estland	85
Finnland	75
Lettland	318
Litauen	206
Polen	1 027
Schweden	1 367
Europäische Union	8 793

TAC	8 793	Analytische TAC Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 finden keine Anwendung. Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 findet keine Anwendung.
-----	-------	---

Art:	Scholle	Gebiet:	Unionsgewässer der Gebiete 22-32
------	---------	---------	----------------------------------

	<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Dänemark	2 327	
Deutschland	259	
Polen	487	
Schweden	176	
Europäische Union	3 249	
TAC	3 249	Vorsorgliche TAC

---

Art:	Atlantischer Lachs <i>Salmo salar</i>	Gebiet:	Unionsgewässer der Gebiete 22-31 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Dänemark	20 290 (1)		
Deutschland	2 257 (1)		
Estland	2 062 (1)		
Finnland	25 300 (1)		
Lettland	12 905 (1)		
Litauen	1 517 (1)		
Polen	6 155 (1)		
Schweden	27 425 (1)		
Europäische Union	97 911 (1)		
TAC	Entfällt	Analytische TAC  Artikel 3 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 finden keine Anwendung.  Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 findet keine Anwendung.	

(1) In Stückzahl ausgedrückt.

---

Art:	Atlantischer Lachs <i>Salmo salar</i>	Gebiet:	Unionsgewässer des Gebiets 32 SAL/3D32.
Estland	1 029 (1)		
Finnland	9 005 (1)		
Europäische Union	10 034 (1)		
TAC	Entfällt	Vorsorgliche TAC	

---

(1) In Stückzahl ausgedrückt.

---

Art:	Sprotte <i>Sprattus sprattus</i>	Gebiet:	Unionsgewässer der Gebiete 22-32 SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Dänemark	19 691		
Deutschland	12 475		
Estland	22 866		
Finnland	10 308		
Lettland	27 617		
Litauen	9 990		
Polen	58 608		
Schweden	38 067		
Europäische Union	199 622		
TAC	Entfällt	Analytische TAC	

---

## **ANHANG II**

### **FISCHEREIAUFWANDSBESCHRÄNKUNGEN**

1. Die Mitgliedstaaten teilen Fischereifahrzeugen der Union unter ihrer Flagge, die mit dem nachstehenden Fanggerät fischen, bis zu 132 Tage (mit Ausnahme des Zeitraums vom 1. bis zum 30. April, in dem Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EG) Nr. 1098/2007 Anwendung findet) außerhalb des Hafens in den ICES-Gebieten 22-24 zu:
  - a) Schleppnetze, Snurrewaden oder ähnliche Fanggeräte mit einer Maschenöffnung von mindestens 90 mm;
  - b) Kiemennetze, Verwickelnetze oder Spiegelnetze mit einer Maschenöffnung von mindestens 90 mm;
  - c) Grund- oder Oberflächenlangleinen mit Ausnahme von treibenden Langleinen, Handleinen und Reißangeln.
2. Abweichend von Nummer 1 kann ein Mitgliedstaat, wenn dies im Hinblick auf eine effiziente Steuerung der Fangmöglichkeiten erforderlich ist, Fischereifahrzeugen der Union unter seiner Flagge eine zusätzliche Zahl von Tagen außerhalb des Hafens zuweisen, sofern:
  - a) die gleiche Zahl von Tagen außerhalb des Hafens anderen Schiffen unter seiner Flagge, für die in demselben Gebiet eine Aufwandsbeschränkung gilt, entzogen wird und
  - b) die Kapazität, ausgedrückt in kW, der einzelnen Schiffe, die die Tage abgeben, gleich oder größer ist als die Kapazität der Schiffe, die die Tage erhalten.
3. Die Zahl der Schiffe, die die Tage nach Nummer 2 erhalten, darf 15 % der Gesamtzahl der Schiffe des betreffenden Mitgliedstaats im Sinne der Nummer 1 nicht überschreiten.